

# Glasul Nistrului

PRESA GUVERNĂMANTULUI  
Plata Adolf Hitler Nr. 1 - Odesa  
Telefon Nr. 41, 45 și 47

FOAIE SAPTAMÂNALA

Redactor responsabil:  
HORATIU IONESCU

## PACE

de ION NEICU

...mai aduce vorba și acum  
...teodată, despre pace. Spun  
...că în anul ce vine, taberele  
...se războiesc nu vor mai pu-  
...duce lupta mai departe și că  
...căuta să mântuie vărsarea  
...sânge în nădejdea că la masa  
...stând cuminte la sfat, se  
...putea înțelege acum, când  
...istovit, asupra lucrurilor pen-  
...care au pornit la bătaie și la  
...partie.

Dacă ascultă ce spun la postu-  
...lor de radio, Rușii și Englezii,  
...că pacea va veni curând,  
...Germania nu mai poate  
...pleit multă vreme puhoiului  
...ese și atacurilor aviației anglo-  
...americane.

Rușii și Englezii spun și cred  
...se va întâmpla în Germania  
...ce s'a întâmplat în Italia, că  
...poporul german este obosit de  
...ebrietăți și că nu mai este departe  
...în care va arunca armele.

Nu tot așa spun însă unii oa-  
...meni de stat ai Angliei și ai  
...Americii. Aceștia dimpotrivă spun  
...că războiul încă nu s'a apropiat  
...de sfârșit și că deabia de-acum  
...va veni partea cea mai  
...greă. Cât despre atacurile aviației  
...supra Germaniei, poporul englez  
...cam început să se întrebe  
...nu cum a Germaniei se vor  
...pândi să ră-pundă și ei într-o zi,  
...poate nu prea târziu, la aceste  
...acuri.

În Germania, poporul și con-  
...ducătorii se țin tari sufleteste.  
...Smele de oboeală se văd nu-  
...zei de oamenii care vor cu orice  
...preț să le vadă și care nu cunosc  
...poporul german.

Dela ultimul soldat și lucrător,  
...plă la Fűhrer, Germanii știu că  
...războiul acesta este cumpăna vie-  
...ți neamului german: biruință și  
...viață, ori înfrângere și moarte.

Poporul german nu a teaptă  
...de o pace în orice chip, ci o  
...pace care să-l dea drept la via-  
...ă așa după cum merită un po-  
...por mare și cu multe merite,  
...cum este poporul german.

Cine privește cu luare amî te-  
...se pe petrec pe fronturi, poate  
...vedea că de-o parte și de alta,  
...ce se luptă sunt încă puter-  
...ici, chiar dacă unii dintre ei,  
...cum sunt Rușii, aruncă în foc  
...de pe urmă puteri, cele de  
...pe urmă di izii.

Pace? E drept, dorința de pa-  
...ce este o fărâma de Dumnezeuire,  
...pcurată în sufletul omului. „Pa-  
...ra Mea aduc vouă”, a spus  
...Mantuitorul. Dar - ea o ce lucru  
...bun - și pacea trebuie câștigată  
...cu luptă și cu suferință, cu răb-  
...dare și cu tărie sufletească.

Cine va câștiga pacea?  
...Cine nu se va mulțumi cu  
...orice pace.

Cine își va da seama că sân-  
...gele vărsat cere o pace dreaptă.



Popas la troiță

## INTRE CELE DOUA FRONTURI

de George Morosanu

Ne este predestinat să convie-  
...țim între două formidabile  
...încăleări de arme și idei.

Cele două fronturi al războiu-  
...lui și intern, își întind mîna,  
...peste teritoiul nostru dintre Nis-  
...tru și Bug.

Dela Oceanul înghețat și pă-  
...nă la Marea de Azov, la Nord,  
...cât și dealungul marelui Nipru,  
...două lumi, antipodi de vîrstă și  
...concepții sociale, - s'au încleștat  
...într-o luptă extraordinară, neîn-  
...tălnită până azi, în analele isto-  
...riei. Precum spun adănc și căr-  
...țile bătrâne, ideea binelui s'a  
...pornit la luptă năprasnică împo-  
...triva Răului, întecându-se într-o  
...uriașă distrugere reciprocă. Dar  
...pe când din partea celei dintîi,  
...desprindem o apărare dreaptă,  
...condusă fiind de principiul feodal  
...de a nu lovi în adversarul ca-  
...re a scăpat paloșul din mîna,  
...cea de-a doua întrebuintează cele  
...mai condamnabile metode de  
...luptă. Sub loviturile perfide ale  
...iudeo-plutocrației și bolșevismu-  
...lui, cad numai operele celebre  
...de artă, la a căror realizare, s'a  
...activat veacuri de-a rândul. Mai  
...cad femeile și copiii fără putință  
...de apărare. Astfel acești inamici,  
...fără conștiință și Dumnezeu, ca-  
...re n'au învățat niciodată cultul  
...terfei supreme, oscilează în linia  
...de foc a fronturilor de bătălie. Ei  
...întrebuintează alte mijloace, decât  
...acelea prevăzute de legea războ-  
...iului cavaleresc. Atacă salbatte  
...și - și aruncă bombele incendiare  
...numai acolo, de unde nu poate  
...veni o reacțiune imediată, o mă-  
...surare de puteri.

Trăim așadar clipe, când ni-l  
...dat să murim grozav, nu numai  
...în linia întîi, ci și la masă, în  
...așternut sau jucând biliard. Lu-  
...mea întreagă a fost tălăit în dan-  
...sul teribil al morții, iar cercurile  
...militare competente prevăd nu  
...numai un război de uzură, ci și  
...de lungă durată.

În frontul intern se observă o  
...vădită desagregare. Unii din ace-  
...ia, care și-au acumulat avere și  
...beneficii, l-au părăsit ostentativ.  
...În mediul lor se vîntură gîndul  
...unui eventual sprijin al iudeo-de-  
...mocratilor anglo-americieni, în  
...ceasul al doisprezecelea, când ne-ar  
...surprinde un eșec german (cum  
...o dorește ei). Alții, cu mai multă  
...naivitate, cred tacit, în eliberarea  
...Europei, de către Satrapul roșu  
...dela Moscova.

E timpul să se știe însă că  
...protectorii plutocrați se află la  
...mii de kilometri, departare de noi,  
...iar puhoiul bolșevic, asemuit  
...unei „a doua năvăliri a barbari-  
...lor”, e mai aproape, amenințându-

(Continuare în pag. 3)

## Poem voevodal

de HORATIU IONESCU

SUNAȚI DIN CORN, ÎN CER ȘI PE PĂMÂNT,  
A GLĂSUIT DIN CRIPTĂ UN VOEVOD,  
CĂ PESTE VEAC DE SÂNGE UN ȘIFAN VOEVODUL,  
TRĂGÂND DIN TEACĂ SPADA N-ĂA LIBERAT NORODUL...  
PE TEMELIE NOUĂ ZIDITĂ'N FOC ȘI SÂNGE,  
CU BRAȚ DE FULGER NEAMUL CE VIFORUL INFRÂNGE.  
CATAPETESME SFINTE SPRE N-UL SOARE SUIE,  
CÂND BUGU'N VAL DE SPUME, CÂNTĂRI DE SLAVĂ VUIE.

POPORUL MEU CU SÂNGE DAC ȘI PIETEN VÂNT,  
CU PIEPT CĂLIT ÎN VIFORUL DE MOARTE CRUNT,  
DEȘTUL AI STAT ÎN ASUPRIRI ȘI PLÂNS,  
DEȘTUL AMAR, UN SFERT DE VEAC AI STRÂNS,  
DEȘTUL ȚI-AU LUAT PĂGÂNII AVUTUL DFLA VETRE,  
DE ȚI-A RĂMAS OGRADA'N PĂMÂNT USCAT ȘI PIETRE...  
RID CĂ F ÎNTEA SUS, SEMET CĂ'NALȚII B'AZI,  
ȘTĂPAN PE-AL TĂU PĂMÂNT VOEVODAL, EȘTI AZI  
DIN NISTRU PANĂ'N BUGUL RĂSVRĂTIT,  
DĂ CÂNT DE SLAVĂ REGELUI IUBIT,  
ȘI'N SUNET DE TROMPETE, DE BUCURI, CÂNTĂ FIRII,  
MĂRIRE'N VECI, MĂRIRE, OS. AȘ AL DESROBIRII.

ESTI LIBER AZI, CĂTUȘA DE ROB E SFĂRĂMĂTĂ,  
DE VAJNICA LUMINĂ A CRUCII NE'FRICATE,  
CĂ ÎN FURTUNI DE OASTE, NĂVALNIC, CRUCIATII,  
TRĂSNIND CU BRAȚ DE MUNT, NEAU ȘCJS DIN TEMNII, FRAȚII

SUNAȚI DIN CORN, DIN BUCURI, UN IMN DE-ALTAR CARPATIC,  
ER IL-OR U SÂNGE ȘI OS DIN OSUL DACIC,  
CE STĂ LA NEMIROV, LA DALNIC, ȘI DETUNĂ  
UNIREA-VIS DE VEACURI CU PATRIA STRĂBUNĂ.





POPAS GAZETARESC

## ANIVERSAREA ZIARULUI „MOLVA“

Ziarul „Molva“ (Graful), care apare în limba rusă la Odesa, a împlinit la 1 Decembrie, un an de apariție.

Ziarul „Molva“ este un minunat colaborator al realizărilor românești din Transnistria, scoțând în evidență populației locale tot ceea ce această administrație a făcut și face pentru binele ei.

După un sfert de veac de așuprire și brutalitate bolșevică, populația transnistriană a văzut în apariția ziarului „Molva“, gândul cel bun și o orientare către libertatea și proverbiata cumsecădenie românească. Influența acestui ziar în masele populare, este dintre cele mai însemnate, pentru că localnicii au înțeles că ceea ce se scrie în „Molva“ este o realitate vie și deci o cale spre mântuire și libertate.

La 1 Decembrie 1912, din do-

rința D-lui Prof. Gh. Alexianu, Guvernatorul Transnistriei, Serviciul Presei din Guvernământ, face să apară „Molva“, organ de orientare a populației transnistriene.

Ziarul apare dela început, în condițiuni tehnice și redactionale excepționale, fiind prețuit și elogiul de presa din țară și străinătate. Vizitele pe care le-au făcut la redacția ziarului „Molva“, d-nii Pamiș Șelcaru, directorul ziarului „Curentul“, scriitorul Cezar Petrescu, Pierre Vetoux, ziarist francez, d-na Z. Dovalova, redactoare a ziarului „Gardista“ din Bratislava și alții, unanim au apreciat redacția și prezentarea grafică a ziarului „Molva“.

Ziarul „Molva“ a fost redactat la început de către d-nii Horațiu Ionescu, Șeful Presei din

(Continuare în pag. 4)

## BĂDICA

Haiduc, - cum nu mai sânt azi prin norod.  
Mâna aspră, plătră și arnici.  
Ochi verzi, lumini de flurici.  
Părul răscălit pe spate - boevod.

Turma și-o urnea prin sihăstii, cu dânsul,  
cătră întomnare, 'n buclum prelungit pe hat.  
Toți pecinții ocoleau în sat:  
- Zice-se că-asta s'o luptat cu ursul!

Când aglunse ceasul ca să-și bândă turma,  
plânse 'n pumni, aleanul - val care nu trece.  
Dară ca să-și fină gospodina și copchii -  
puscă 'n pchilătră ori costă cu vurtă...

Grea popară fost-a vacul său,  
de-o lăsat, în rând cu lumea, sat întreg.  
Cel care nici azi nu-l înțeleg,  
gândul să și-urce pân 'la Dumnezeu.

GEORGE MOROSANU

## Jubirea creștină

Principala menire a omului este tinderea spre împreunarea cu Dumnezeu. Ceea ce evanghelia Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos înțelege prin „viața veșnică“, este alungerea și petrecerea în comunitatea lui Dumnezeu. Din mâna Creatorului cresc ne-am luat filința, în mântuirele Sale avem să o depunem. Într-acolo ne îndrumă credința.

Numai creștinismul este în stare să ne conducă la mântuire. Intelectul lui, însuși Fiul lui Dumnezeu, ne-a arătat calea ce duce la cer și prin viața Sa ne-a dat pilda de viață necesară pentru mântuire.

Una dintre aleele virtuții sunt fetești, de care nu ne putem dispensa fără a ne pune mântuirea în joc, este iubirea. Dumnezeu din iubire a creat lumea, din iubire pe om. Când omul a căzut, iubirea dumnezeiască l-a salvat.

Dumnezeu este înainte de toate iubirea și apoi toate celelalte: atotștiința, atotputernicia, atotprezența, atotîndurarea, etc. Iubirea în înțelesul evanghelic creștin, a rămas pentru omenire cel mai înalt ideal de viață umană. Cine nu se poate avânta la cerințele acestui virtuți, n'are dreptul a se numi creștin; e mai curând, cu tot botezul, cu tot crezul, cu toate mărturisirile sale, un trădător al cauzei și bisericii lui Hristos.

Iubirea creștină are să cuprindă pe toți oamenii, prietenii și vrăjmașii. E răsvedit cuvântul Domnului: „Auzi-ați ce vi s'a spus în legea veche“. Iubește-l pe aproapele tău și urăște-l pe dușmanul tău: ci eu vă zic: Iubiți pe dușmanii voștri, binecuvințați pe cei ce vă bleștemă. Numai așa veți fi asemeni Tatălui vostru cel ceresc... Fiți desăvârșiți, precum desăvârșit este Tatăl vostru cel ceresc... (Mat. 5, 43-45).

Gândul lui Isus a fost unul singur: de a schimba pe oameni - cum se exprima G. Papini - din bestii în sfinți. În scopul acestei numai sfințenia lui Dumnezeu ne poate servi drept pildă. Taina imitării lui Dumnezeu este iubirea omului față de om, iubirea prietenului și a neprietenului. Dacă această iubire nu este cu puțință, cu neputință ne e mântuirea.

Îndeosebi ura de noi înșine e hotărâtoare.

I-us ne îmblăne în scopul acesta la încercarea cea din urmă, încercarea iubirii, la încercarea, pe care până la Dansul, nimeni n'a făcut-o sau pe care puținii au încercat-o în câteva clipe ale vieții lor. Cu ordinul: „Poruncă nouă vă dau vouă: să vă iubiți unul pe altul, precum v'am iubit eu“, căci „prin aceasta vor cunoaște toți, că sunteți ucenicii mei, dacă veți avea dragoste unul pentru altul“ (Ioan 13, 34-35), Mântuitorul voștre să răstoarne toate orânduirile vechi. Numai prin urmarea acestei porunci, omul va ajunge să fie altul.

Pacea pe pământ se poate menține numai în virtutea acestei însușiri dumnezeiești.

Ori vom ajunge, cândva, zilele, când iubirea creștină va începe fecundarea în toată puterea cuvântului a sufletelor ori-e și sterile de astăzi? Soarele feteștii pentru înțelegerea oară ar răsări pe pământ, împărăția cerească ălar lua filința, acum de aici, de jos.

Preot ISIDOR PASCANU

## CÂNT DE LEGENDĂ

de HORATIU IONEȘCU

În sbuciumul lui de pescari legendare, în cîntecul de pelor și în geamătul coștilor ce urcău către cer, de lumină, Tăranul ăsta dintre Nistru și Bug, a totdeauna să-și păstreze comorile tradiției noastre moșest: limba și portul.

Fortuna asupritii bolșevice, zăfarnic a călătorit, cântul, căci el a rămas ca un supoiu de apă, pându-se odată din matca lui, a curs întotdeauna celasi fagas, outind în valuri repezi, tralut și oieala lui de aici, căl uricunea barbalet păgane a duru Tara pechilor Voevozi Moldoveni...

Începând cu coborul care-și păstă turmele câmpurile întinse și fără de margini, până departe, la Bugulul, unde spre Soare Răsare sta necîntîta cetate, m rovo, oom găsi în cântul popular al Transnistriei aceeași notă tristă, același plîns și dor de frații din Nistru și Prut, de care vitregia soartei pe oremuri despărțise...

În închisori cu z duri umede și reci, cu fantele fantome, își cântau suferința și mizeria ce o îndurau cătusa roșie, timp de un sfert de veac.

Dorui de frații de dincolo de Nistru, care în torea în șor până la creasta Carpaților, clocotau pinele lor dacice ca un vezuoiu, gata să lăsnască și inunda cu lapă de răzbunare pe toți asupritorii...

Când coborau ultim le pacle de jar din asințitul rilor transnistriene, Gheorghe Udrea: mi se înalță în geie în mine prioiul frumusețea de peste Nistru și aproape cu ochii înlăcrămați dădeam drumul flumelor să-și potolească arsura dela inimă:

Frunză verde foarte fată  
Când mă uit spre Prut măi fată,  
Imi arde inima ca focul,  
Si mi blestem în gând norocul,  
Când mă uit spre munți cu jale,  
Plâng în mine zile grele,  
Plâng că frații ne uită ră  
Prin străini și viață amară.  
Seacă Doamne Nistru, iară  
Să mă vadă la mine'n țară,  
Să-mi vadă frații mei de-o mamă,  
Cum asteaptă în plîns, la vama...

Asa m'ea cântat în pacea serilor de Mai, bachel Gheorghe Udrea, pe când luna inunda cu flutur de miresmele și florile ce au crescut prin pămada sângelui românesc, mai oil și mai frumoase.

La despărțire m'a prioi lung ca un arhanghel care voia să-mi vestească tragedia epocalptică din raiul unui popor fără credință și fără Dumnezeu...

S'a apropiat de mine și punându-mi mâna pe umăr, brațul începu să tremure ușor, iar sub cortul pleoapelor umeze, două stele de crin căzură pe obraji bidași de vișo: crunt al asupritii păgane...





în clocotul a...  
câte Cer, rug...  
Bug, a stit in...  
noastre stia...  
a căutat in...  
celul mai in...  
e apă care nu...  
deuna pe a...  
picala lănu...  
a durat in...  
turma prin...  
parte, la apa...  
cetatea Ne...  
nistrianul...  
rafiu dintr...  
premut il...  
fooluri de...  
lungie in...  
laur sub...  
i călă...  
cotea in...  
că si să...  
nitul de...  
al sesu...  
ata sânu...  
ru si av...  
uerului

se găsește în acest...  
nu cu ore'un gând...  
dominiale teritoriul sau cu...  
de a asupri ore'un popor...  
pentru ca, alături de...  
sa distrugă pentru...  
comunismul în Euro...  
în întreaga lume.

Prezenta este prezentă în a...  
luptă în primele linii ale...  
Comandamentul...  
anunță victoriile româ...  
si cazează la loc de cinst...  
de glorie si numele o...  
soldatilor români.

în curtea acestel participă...  
în Transnistria nu nu...  
prin dreptul istorice ci si...  
jertfa ostasului nostru.

această jertfă de sânge...  
românească peni...  
Transnistria a avut de lupt...  
primul rând cu acel gol...  
barbariei bolșevice ca...  
un sfert de veac a...  
sa transfo me sufletul po...  
rus într'un adepărat

la acestor triste realități...  
român ca si în trecut...  
destinat de propidență, pine...  
profesorul G. Alexianu...  
pece'ea admirabilului...  
geniu constructio.

Gubernatorul Transnistriei p...  
reclădirea provinciei...  
Nistru si Bug folosind...  
minte unei îndelungate

experiențe si ale unui strălucit...  
trecut administrativ. Astăzi gra...  
muncii, energiei si pricepe...  
elementelor tinere si pricepe...  
roase cari se formează de Gu...  
vernatorul G. Alexianu, Trans...  
nistria pârjolită si pustită ieri...  
se redesteaptă la o nouă viață.

Ea a ajuns să fie cunoscută si...  
prezintă în străinătate, iar mun...  
ca si priceperea românească să...  
fie date ca exemple peste ho...  
tar. Mădria trebuie să ne fie...  
cu a't mai mare si mai depi...  
nă cu cât pentru prima oară...  
în istoria noastră avem prilejul...  
să administrăm un teritoriu...  
străin.

Sirul actelor administrative si...  
politice ale Guvernatorului este...  
o nobilă dăruire de bunuri ce...  
satisfac nu numai nevoile pre...  
zentului ci si aspiratiile în viitor...  
ale populației transnistriene.

Gubernatorul este pentru...  
Transnistria omul providențial...  
ale cărui acte de guvernământ...  
nu au nimica asupritor.

Continutul acestor acte ilude...  
să moralizeze si să idealizeze...  
formele reci ale legilor.

Prin aceste intelepte si um...  
ane acte de guvernământ, Dom...  
nului Profesor G. Alexianu, apar...  
ca intemeietor al unei ere...  
noul în viața provinciei dintre...  
Nistru si Bug.



TIP TRANSNISTRIAN

## Festivitatea dela Chișinău

În prezența Domnului Profesor Gh. Alexianu, Gubernatorul Transnistriei, autorităților civile si militare din Basarabia de aceea loc în orașul Chișinău în ziua de 6 Decembrie a. c. orele 11, deschiderea Magazinului de desfacere a produselor transnistriene.

## Elogiul vitejiei

Ordin de zi pe Națiune No. 51 din 27 Noembrie 1943

Luând parte la operațiuni dela...  
campaniei si până în...  
Diviziei 10 In...  
s'au acoperit de glorie...  
in d'ferite sectoare al...  
de răzăr.

Idesa, Korpeci, Jusnaja-Oze...  
dagun, Kijewskoje, Cri...  
statornicesc drumul de glo...  
de arme ale acest...  
Divizii.

Leptând contra unor forte ru...  
în situațiile schimbătoare...  
ale câmpurilor de bătăli...  
subofierii si trupa aceste...  
Divizii au săvârșit fapte...  
al căror răs: et și-a gâ...  
departe peste hotare Re-

gimentul 33 Infanterie în bătălia...  
dela KORPECI din Februarie...  
1942, Compania Capitan Dablia...  
n lupta erică dela JUSNAJA-...  
OZEREIKA și la Est de PERE-...  
KOP, în Noembrie 1943.

Pentru faptele de arme, spiritul...  
de jertfă, dărzănia și eroismul de...  
care au dat dovadă - mai bine...  
de ani - pe îndepărtatele câmpuri...  
de bătălie, se citează prin...  
Ordin de Zi pe Națiune, ofiterii...  
subofierii, și trupa din Divizia 10...  
Infanterie.

ION ANTONESCU  
Mareșal al României  
și Conducătorul Statului

## Noi atribuțiuni date d-lui Mihail Rotaru

Prin'to decizie semnată de Dl. prof. G. Alexianu, Gubernatorul Transnistriei, Dl. Mihail Rotaru, directorul administrației și persoalului din Guvernământ, a fost delegat a înd plini toate atribuțiunile domnului secretar general Em. Cerkavski.

Dl. Director Mihail Rotaru va avea dreptul să semneze ordine de plată pentru cheltuieli automate, cekurile pentru orice sume pentru cheltuieli aprobate de Domnul guvernator pentru Banca Națională Tighina și cheltuieli de dispoziție.

## Știri dela Guvernământ

Se aduce la cunoștință că Serviciile Direcției Muncii, dlu Guvernământ, de sub conducerea dlui arhitect Zdrobici s'au mutat în birourile ocupate până acum de Direcția Industriei, care, la rândul ei, s'a stabilit în localul din str. Langeron No. 1.

În locul Direcției Muncii s'au instalat Presa Cabinetului, unde se află și Redacția Ziarului „GLASUL NISTRULUI”.

**PIERDUT** ABONAMENT DE C.F.R.T. Nr. 0019 pe numele de Donadini Guerino reporter foto la Presa Cabinetului.

Il declar nul în mâna or cărui se va afla.

## MUNCITORUL TRANSNISTRIAN

În retragerea lor grăbită, armatele sovietice, au avut totuși timpul să pârjolească, magazinele cu produse, să omoare otele de muncă și să împrăstie tot inventarul agricol, pentru ca agricultura să nu mai poată produce nimic.

Dar opera lor de distrugere nu s'a oprit aci. Transnistria avea și o industrie destul de dezvoltată. Act, s'ea de distrugere a fost și mai mare; au curățit după fața pământului aproape toată această industrie.

La înstaurarea ordinii și administrației românești în Transnistria, au rămas prea puține fabrici care ar fi putut să fie repuse în funcțiune, dar și acestea după repărșii îndelungate.

Distrugând industria, desigur că bolșevicii știau prea bine ce soartă au de îndurat m'ile de muncitori transnistrienți. Neuvând unde să lucreze, urmau să moră de foame și astfel să dă năștere unei sări de lucruri turburi, împiedecând astfel opera de restaurare pe care o începea administrația românească.

Dar din primul moment, Guvernatorul Transnistriei, a înțeles starea de plâns a acestor muncitori, lăsați fără lucru și fără hrană.

Pâinea cea de toate zilele și o viață omenască este asigurată muncitorului transnistrian, bucurându-se de un regim care nici pe departe nu se asemănă cu obligația de a munci sub teroare cum cereau bolșevicii.

Muncitorul transnistrian, pede în Guvernator nu numai pe omul de conducere, ci și pe omul înțelegerii, care a turnat forme noi de viață, în tot ce-luce se poate numi braț de muncă.

În uzinele și fabricile Transnistriei, administrația românească de aici a cretat un muncitor nou, un om nou care se bucură de toate drepturile sociale ale unui popor civilizat.

MINA SOLARU

## Comemorarea Unirii la Aiba Iulia

În cetatea Unirii, celei mari s'a comemorat a douăzeci și cincea aniversare a noiei adunări naționale, care a proclamat Unirea Transilvaniei cu România, în ziua de 1 Decembrie 1918.

În fața a zeci de mii de români, veniți din toate părțile Transilvaniei, d. prof. Ion Petrovici, ministrul Culturii Naționale a arătat care este poziția guvernului român în chestiunea Transilvaniei, poziție care rămâne neschimbată, așa cum a fost formulată de d. Mareșal Ion Antonescu în discursul de saie ținut la Sibiu.

## Aniversarea ziarului „Molva”

(urmăre din pag. 2)

Transnistria, care a dat directive politice și propagandistice; Florin Andrei, secretar pe presă, cu articole de doctrină anticomunistă, artă și apropiere culturală și neobositul secretar general de redacție Andrei Năstase.

Au contribuit deasemenea cu talentul și priceperea lor d-nii: prof. Andrei Baleasna; scriitorul Anaolie Maslenicov; Max Belcovsky, pictorul Stamati, etc.

Gratie muncii neobosite depuse de inițiatorii ziarului „Molva”, el a devenit popular și apreciat de transnistrienți, fiind o publicație care totdeauna a știut să simțea pulsul noiei vieți pe care o creiaza administrația română ască în Transnistria sub conducerea neobosită a d. Prof. G. Alexianu, Guvernator ul provinciei dintre Nistru și Bug.

Cu prilejul intrării sa'e în al doilea an de apariție, uăm c'n fratele nostru să reușească a-i îndeplini rosturile ale, așa după cum ele am fost hotărâte inițial.

## Între cele două fronturi

(Urmare din pag. 1)

noastră etnică. Se mai...  
apoi că toate vechile alianțe...  
proiecție s'au prăbușit ca niș...  
casile de carton, iar recent...  
Molova s'a hotărât ca popoa...  
Sud-Estului european să fie...  
de hl fra asiatică.

noastră nu vor a câștiga gl...  
bătălie împotriva colosului...  
Rusiei, dacă nu ne vom con...  
frontul intern. Însă de nu se...  
un alt remediu, atunci sânge...  
noștri, văr-at pentru...  
redinței și libertății noas...  
si ne întoarce pe drumul...  
bu. A sosit momentul, când...  
neue să ne mai ap'ecăm...  
dușmanii.

noastră, ci sa credem...  
în sacrificiul și victoria...  
a armatelor germano-„ro-



CU UN CUVANT  
Dati să-ți distrugi familia șiantul



Domnul Guvernator Gh. Alexianu, inspectează un șantier



## - Știri din toată lumea

## GERMANIA

▲ Fuehrerul a vorbit zilele acestea în fața a peste 20.000 de noi ofițeri germani.

După ce a arătat tinerilor ofițeri că Germania se bazează pe existența sa, Fuehrerul a spus că poporul german n'a primit niciodată libertatea în dar și că el trebuie să dobândească totul prin luptă și dăruire.

▲ Svonurile pornite de propaganda engleză că Germania ar face propuneri de pace prin mijlocul Vaticanului sunt socotite la Berlin ca încercări nereușite ale englezilor de a se slăbi rezistența morală a poporului german.

▲ Ziarele germane au publicat discursul d-lui dr. Goebbels, ministrul propagandei cu privire la răspunsul pe care Germania îl va da atacurilor aviației engleze asupra Berlinului.

D-l dr. Goebbels a spus că atacurile aviației engleze nu pot lovi industria germană de la Berlin care a fost de mult evacuată în alte părți ale Germaniei. Bombele engleze au distrus opere de artă, clădiri istorice, spitale și biserici, au luat viața a sute de locuitori civili.

De aceea, Germania lucrează zi și noapte la pregătirea răspunsului său, răspuns care va fi groaznic, va fi apocaliptic.

Englezii nu vor avea nimic de câștigat din bătălia asupra Berlinului, pentru că, chiar dacă vor distruge acest oraș, vor trebui să recunoască până la urmă că Germania nu poate fi învinsă pe calea aerului.

## ROMANIA

▲ În dimineața ajunului de Crăciun, Papa va vorbi la radio către întreaga lume.

## TURCIA

▲ În Anatolia (Turcia asiatică) cutremurul din zilele trecute a pricinuit moartea a peste 4000 de oameni. Sunt de asemenea, peste 2000 de răniți.

Numărul caselor distruse este foarte mare. Numai într-un singur oraș au fost dărâmate peste 1000 de case.

## FRANTA

▲ Legatia franceză din Lisabona a publicat în ziarul portughez o declarație în care se arată că în reșalul Petain, șeful statului francez se află în perfectă stare de sănătate și că svonurile răspândite de propaganda britanică după care el ar fi demisionat, sunt lipsite de orice temei.

## STATELE UNITE

▲ În statul Ohio, din republica Statelor Unite ale Americii, 2000 de mineri au încetat lucrul. Din această cauză, cinci mari mine de cărbuni sunt închise.

## UNGARIA

▲ Agenția Anatolică din Budapesta a anunțat că d-l von Papen, ambasadorul Germaniei la Ankara a trecut prin Budapesta, călătorind spre Ankara.

## PORTUGALIA

▲ D-l Salazar, președintele consiliului de miniștri al Portugaliei, vorbind în Adunarea Națională, a spus că politica externă a Portugaliei nu a suferit nici o schimbare prin cedarea către Anglo-americiani a bazelor din insulele Azore. Prin acest acord, a spus d-l Salazar, guvernul a căutat să servească numai interesele Portugaliei.

## RUSIA

▲ Revista „Războiul și clasa muncitoare” critică aspru politica de neutralitate a Turciei, care, după evenimentele militare din 1940 a manifestat o fază de apropiere către Germania, care s'a văzut în faptul încheierii convenției cu Germania numai după patru zile de la începerea războiului cu Rusia și în felul în care a decurs procesul atentatului de la Ankara. Chiar de la început, Turcia a favorizat pe Germani. Ea a apărut flancul balcanic al germanilor și i-a scutit de ași înbucătăți forțele.

## BULGARIA

▲ Ziarul „Zora” scrie că stăpânirea insulelor din Marea Egee de către Germani este de cea mai mare importanță pentru Turcia ca și pentru Bulgaria. Prin aceasta, poarta spre Marea Neagră este închisă. Viitorul Turciei este strâns legat nu numai de strămtori, ci și de soarta Mării Egee și a insulelor ei, căci de pe insulele din Marea Egee se poate închide intrarea spre strămtori.

## RAZBOIUL CHINO-JAPONEZ

▲ Trupele japoneze care înaintază spre Ciangthie au capturat săptămâna trecută 500 de vase chineze. Alte unități japoneze care operează la Miazăzi de Libsien au capturat 73 de vase chineze încărcate cu muniții și provizii care trebuiau să acopere nevoile a două divizii.

## LIBAN

▲ Președintele statului libanez, d-l Bichara El Chury, care a fost repus în funcțiune, a trimis o telegramă de mulțumire regelui Faruk al Egiptului, spunând că regele Egiptului a fost cel dintâi care s'a ridicat împotriva loviturii date independenței Libanului.

## ITALIA

▲ Postul de radio Roma a anunțat că, potrivit unei legi de curând publicate, toți Evreii din Italia, fără nici o excepție, vor fi internați în lagăre. Bunurile lor vor fi confiscate și vor servi la ajutorarea victimelor atacurilor de jeroare ale aviației anglo-americiene date împotriva populației civile din Italia.

## Ce spun Sovieticii despre Europa

Un corespondent al agenției franceze OFI, comentând declarațiile ambasadorului sovietic Umanschi cu privire la restabilirea frontierelor Rusiei Sovietice spune că imperialismul lui Stalin este cel mai grozav pericol care amenință vreedată Europa.

Corespondentul amintește de declarația unui colaborator militar al lui Stalin care a spus că „Europa nu este decât o provincie rebelă” a marelui imperiu rusesc.

## Întâlnirea dela Cairo

În capitala Egiptului s'au întâlnit în cursul săptămânii trecute președintele Roosevelt, Churchill și mareșalul Chang-kai-shek.

Discuțiile între acești trei șefi de state au privit războiul cu Japonia.

## Întâlnirea dela Tabris

La Tabris, în apropiere de frontiera caucaziană a Rusiei Sovietice, d-nii Churchill și Roosevelt s'au întâlnit cu Stalin.

Este pentru întâia oară când Stalin este din cuprinsul Rusiei Sovietice. Faptul se explică prin aceea că Tabris se află în regiunea din Iran (Persia) ocupată de trupele sovietice.

## Cutremur de pământ la București

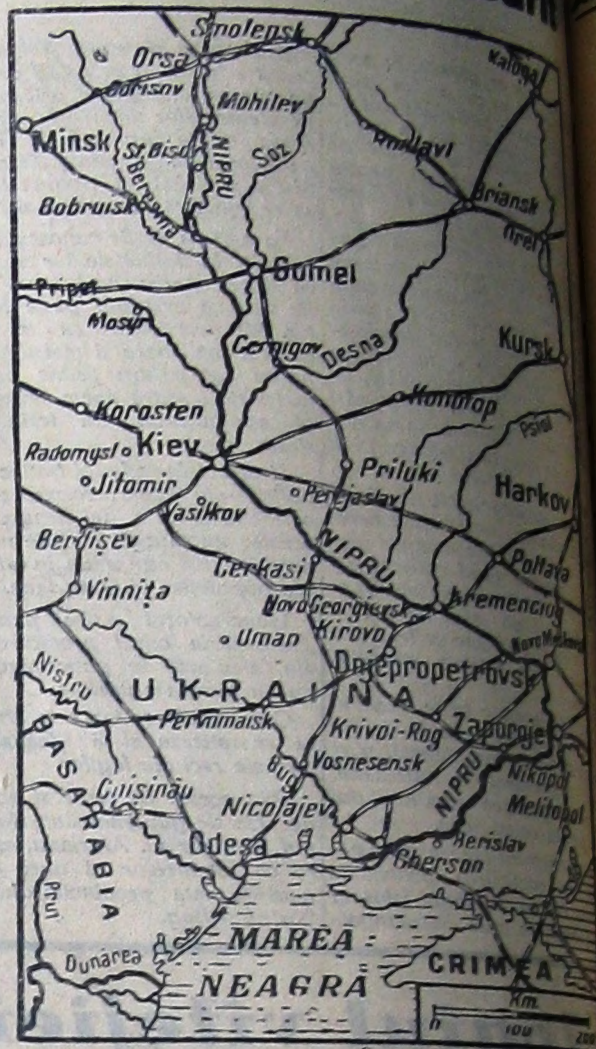
În ziua de 27 Noiembrie s'a simțit la București un cutremur care a durat peste o oră și jumătate. El însă n'a fost puternic, pentru că locul unde s'a produs (epicentrul) se află la câteva sute de kilometri depărtare. Cine l'a simțit, - cutremurul s'a petrecut la ora 0.22 minute și 15 secunde - sunt rugate să înștiințeze printr-o carte poștală Observatorul din București, str. Cuștil de argint nr. 5.

## Columbia a declarat război statelor Axei

Republica sud-americană Columbia a declarat că se află în stare de război cu statele Axei. Cetățenii acestor state vor fi supuși unui regim special potrivit cu această stare.

Mărfurile aparținând statelor Axei au fost blocate.

## Frontul din Răsărit



## Sovieticii au suferit mari pierderi

◆ Un comunicat oficial sovietic cu data de 30 Noiembrie a recunoscut că orașul Korosten a fost pierdut de armata Sovietică.

◆ În cursul lunii Noiembrie, sovieticii au pierdut 563 de avioane, doborâte în lupte aeriene și de focul artileriei antiaeriene.

● În luptele ofensive și defensive din regiunile Kiev și Jitomir, sovieticii au pierdut dela 9 și până la 28 Noiembrie peste 20000 de morți, 4800 prizonieri, 603 de tancuri, 1505 de tunuri, 1052 de mitraliere, 275 de aruncătoare de grenade și 554 de carabine antitanc.

● La Korosten, grenadieri germani au nimicit corp la corp crosul diviziei 226 de infanterie sovietică, precum și mari părți din divizia 141 infanterie sovietică.

## Frontul din Marea Egee

● Insula Santorin fiind atacată de unitățile flotei germane a început rezistența în noaptea de 28 Noiembrie.

Garnizoana formată din trupe ale mareșalului Bogilio s'a predat marinărilor germani.

Insula Santorin este situată la partea de Miazăzi a arhipelagului Cicladelor grecești din Marea Egee și are o suprafață de 31 km. pătrați, cu 20.000 locuitori.



Artileria română gata de tragere